

## 日本語

## バージョンアップ情報

## V1.16 で更新される主な機能

## RCP-1000 シリーズ

リモートコントロールパネル RCP-1000/1001/1500/1501/1530 に対応しました。

## RM-B150

リモートコントロールユニット RM-B150 からレンズの絞りを閉じられるようにしました。

## メディア

SxS メモリーカードへの記録時に発生した異常処理の信頼性を向上させました。

## V1.15 で更新される主な機能

## 使用可能メディア

データの読み出し速度を向上させた「New SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)」に対応しました。

## V1.10 で更新される主な機能

## 使用可能メディア

- SxS-1 シリーズメモリーカードに対応
- “メモリースティック PRO-HG デュオ HX” に対応 (別売りメディアアダプター MEAD-MS01 使用)
- SDHC カードに対応 (別売りメディアアダプター MEAD-SD01 使用)

## メニュー

- OTHERS メニューにてバージョン情報を表示

## 制限事項

- 本機で記録されたメディアは、本機で修復してください。本機以外で記録されたメディアや、本機と同一機種であってもバージョンが異なる機器で記録されたメディアは、本機では修復できない場合があります。
- メディアアダプターを使って高速再生を行う場合、正しく動作しないことがあります。
- メディアアダプター使用時は、スロー&クイックモーション撮影のスローモーション撮影はできません。

## English

## Release Note

## Major functions updated with V1.16

## RCP-1000 series

Support the remote control panels RCP-1000/1001/1500/1501/1530.

## RM-B150

Allow the lens diaphragm to be closed from the RM-B150 Remote Control Unit.

## Media

Improve the reliability of error processing for errors that occur during recording to SxS memory cards.

## Major functions updated with V1.15

## Usable media

Support “New SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)” with improved data read speed.

## Major functions updated with V1.10

## Usable media

- SxS-1-series memory card added
- “Memory Stick PRO-HG Duo HX” added (with the optional MEAD-MS01 Media Adaptor)
- SDHC card added (with the optional MEAD-SD01 Media Adaptor)

## Menu

- Version information available on the OTHERS menu

## Restrictions

- For restoration of media recorded with this unit, be sure to use this unit. Media recorded with a device other than this unit or with another unit of different version (even of the same model) may not be restored using this unit.
- High-speed playback may not be properly achieved with a Media Adaptor.
- Slow Motion recording by the Slow & Quick Motion recording function cannot be made with a Media Adaptor.

## Français

## Note de publication

Principales fonctions mises à jour dans la V1.16  
Série RCP-1000

Les panneaux de commande à distance RCP-1000/1001/1500/1501/1530 sont pris en charge.

## RM-B150

Le diaphragme de l'objectif peut être fermé à partir de la télécommande RM-B150.

## Support

La fiabilité du traitement des erreurs lorsqu'elles se produisent pendant l'enregistrement sur des cartes mémoire SxS a été améliorée.

## Principales fonctions mises à jour dans la V1.15

## Supports compatibles

Prend en charge la « Nouvelle SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A) » avec une vitesse de lecture des données améliorée.

## Principales fonctions mises à jour dans la V1.10

## Supports compatibles

- Carte mémoire série SxS-1 ajoutée
- « Memory Stick PRO-HG Duo HX » ajouté (avec l'adaptateur de support MEAD-MS01 en option)
- Carte SDHC ajoutée (avec l'adaptateur de support MEAD-SD01 en option)

## Menu

- Informations de version disponibles dans le menu OTHERS

## Limitations

- Veuillez à utiliser cet appareil pour restaurer un support enregistré sur celui-ci. Un support enregistré sur un autre appareil ou sur un appareil d'une autre version (même s'il s'agit du même modèle) risque de ne pas pouvoir être restauré à l'aide du présent appareil.
- Il est possible que l'adaptateur de support ne permette pas de bénéficier correctement de la lecture haute vitesse.
- L'adaptateur de support ne permet pas d'enregistrer au ralenti à l'aide de la fonction d'enregistrement ralenti et accéléré.

## Deutsch

### Freigabemitteilung

#### Aktualisierung wichtiger Funktionen in V1.16

##### RCP-1000-Serie

Unterstützung von die Fernbedienungen RCP-1000/1001/1500/1501/1530.

##### RM-B150

Möglichkeit, die Objektivblende über die Fernbedienung RM-B150 zu schließen.

##### Medien

Verbessern Sie die Zuverlässigkeit bei der Fehlerbearbeitung für Fehler, die während der Aufzeichnung auf SxS-Speicherkarten auftreten.

#### Aktualisierung wichtiger Funktionen in V1.15

##### Verwendbare Medien

Unterstützung von „Neue SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)“ mit verbesserter Lesegeschwindigkeit.

#### Aktualisierung wichtiger Funktionen in V1.10

##### Verwendbare Medien

- Speicherkarte der Reihe SxS-1 hinzugefügt
- „Memory Stick PRO-HG Duo HX“ hinzugefügt (mit dem optionalen MEAD-MS01 Medienadapter)
- SDHC-Karte hinzugefügt (mit dem optionalen MEAD-SD01 Medienadapter)

##### Menü

- Versionsinformationen im Menü OTHERS verfügbar

### Beschränkungen

- Verwenden Sie zur Wiederherstellung von Medien, die mit diesem Gerät aufgezeichnet wurden, auf jeden Fall dieses Gerät. Medien, die mit einem anderen als diesem Gerät oder mit einem anderen Gerät mit einer anderen Version aufgezeichnet wurden (auch wenn es das gleiche Modell ist), werden mit diesem Gerät möglicherweise nicht wiederhergestellt.
- Die Hochgeschwindigkeitswiedergabe kann mit dem Medienadapter möglicherweise nicht ordnungsgemäß erreicht werden.
- Die Zeitlupenaufnahme mit der Funktion Zeitlupen- und Zeitraffer-Aufzeichnung kann nicht mit einem Medienadapter durchgeführt werden.

## Italiano

### Nota di rilascio

#### Funzioni principali aggiornate con V1.16

##### Serie RCP-1000

Supporta i pannelli dei telecomandi RCP-1000/1001/1500/1501/1530.

##### RM-B150

Permette di chiudere il diaframma dell'obiettivo con l'unità di controllo remoto RM-B150.

##### Supporto

Migliora l'affidabilità dell'analisi degli errori che si verificano durante la registrazione su una scheda di memoria SxS.

#### Funzioni principali aggiornate con V1.15

##### Supporti utilizzabili

Supporta la "Nuova SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)" con maggiore velocità di lettura dati.

#### Funzioni principali aggiornate con V1.10

##### Supporti utilizzabili

- Scheda di memoria serie SxS-1 aggiunta
- "Memory Stick PRO-HG Duo HX" aggiunta (con l'adattatore opzionale MEAD-MS01)
- Scheda SDHC aggiunta (con l'adattatore opzionale MEAD-SD01)

##### Menu

- Informazioni sulla versione disponibili sul menu OTHERS

### Restrizioni

- Per il ripristino dei supporti registrati con questa unità, accertarsi di utilizzare l'unità stessa. I supporti registrati con dispositivi diversi da questa unità o con un'unità di versione diversa (anche se dello stesso modello) non possono essere ripristinati tramite questa unità.
- Riproduzione ad alta velocità non correttamente raggiungibile con l'adattatore.
- Registrazione al rallentatore mediante la funzione di registrazione in modalità rallentatore e movimento rapido non disponibile con un adattatore.

## Español

### Nota de la versión

#### Funciones principales actualizadas con la V1.16

##### Serie RCP-1000

Compatible con los paneles de control remoto RCP-1000/1001/1500/1501/1530.

##### RM-B150

El diafragma del objetivo puede cerrarse desde la unidad de control remoto RM-B150.

##### Soporte

Mejora la fiabilidad del procesamiento de errores para aquellos que ocurren durante la grabación en tarjetas de memoria SxS.

#### Funciones principales actualizadas con la V1.15

##### Soportes que se pueden utilizar

Admite la "Nueva SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)" con velocidad de lectura de datos mejorada.

#### Funciones principales actualizadas con la V1.10

##### Soportes que se pueden utilizar

- Tarjeta de memoria de la serie SxS-1 añadida
- "Memory Stick PRO-HG Duo HX" añadido (con el adaptador de soporte MEAD-MS01 opcional)
- Tarjeta SDHC añadida (con el adaptador de soporte MEAD-SD01 opcional)

##### Menú

- Información de la versión disponible en el menú OTHERS

### Restricciones

- Asegúrese de utilizar esta unidad para restaurar los soportes grabados con ella. Es posible que los soportes grabados con un dispositivo que no sea esta unidad o con una unidad de versión diferente (incluso del mismo modelo) no se restauren mediante esta unidad.
- Es posible que no se consiga correctamente una reproducción de alta velocidad con un adaptador de soporte.
- No se puede realizar una grabación a cámara lenta mediante la función de grabación con movimiento a cámara lenta y rápida con un adaptador de soporte.

## 发行通知

### V1.16更新的主要功能

#### RCP-1000系列

支持遥控面板RCP-1000/1001/1500/1501/1530。

#### RM-B150

允许通过RM-B150远程控制单元关闭镜头光圈。

#### 存储卡

改善SxS存储卡记录发生错误时的错误处理可靠性。

### V1.15更新的主要功能

#### 可用存储卡

支持数据读取速度更快的“新SxS-1 (SBS-32G1A/64G1A)”。

### V1.10 更新的主要功能

#### 可用存储卡

- 新增 SxS-1 系列存储卡
- 新增“Memory Stick PRO-HG Duo HX”（与选购的 MEAD-MS01 介质适配器）
- 新增 SDHC 卡（与选购的 MEAD-SD01 介质适配器）

#### 菜单

- 版本信息在其它菜单上

#### 限制

- 若要恢复用本机录制的媒体，请务必使用本机。以除本机以外的设备或不同版本的另一台装置（即使型号相同）录制的媒体，无法使用本机恢复。
- 使用介质适配器可能无法正确进行高速播放。
- 使用介质适配器无法进行慢动作 & 快动作录制功能的慢动作录制。